

**Profile** 

Just graduated with a bachelor's degree in japanese studies, I'm currently on the lookout for opportunities! My mother's tongue is french but part of my family being english, I was able to benefit at a young age from a broader knowledge of the language and culture. Other than my student's status, I'm also an employee in a Japanese company named WAIZ and I have recently decided to start my activity as a freelance translator.

# Main translation fields

General fields – History – Government/politics – Education/pedagogy – Others

# **Alexandra Pearson-py**

Bachelor's degree in Japanese studies, INALCO **Translator** 

Japanese/English into French Japanese/French into English

#### **Contact**

alexandra.pearson.py@gmail.com

Mobile: +33 (0)6 34 74 47 71

LinkedIn: www.linkedin.com/in/alexandra-pearson-py

# **Professional experience**

#### Japan

#### 2018-2019

Receptionist in a Japanese guesthouse (PAX Hostel) as part of a one year stay in Japan with a Working Holiday Visa. Languages required: Japanese-English.

#### Japan

### 2018-2019

Receptionist in a Japanese hotel (FP hotels). Languages required : Japanese-English.

#### **France**

#### 2019

Took part in the 2019's edition of Japan Expo (Paris) for Japan Railways.

Languages required : Japanese

#### **France**

#### 2019-2021

Waitress in a Japanese Restaurant, WAIZ Group restaurant's NARITAKE.

Languages required: Japanese.

## Samples of my work

Some samples of my translation work can be found on my profile page on Proz.com.

Check it out!

http://www.proz.com/profile/ 3161578

# **Studies and qualifications**

#### 2014

High school diploma – Literary section – English option With honours

#### 2014-2015

Preparatory school for arts studies – Atelier de Sèvres (Paris)

#### 2015 - 2020

Bachelor's degree in Japanese studies – INALCO (National Institute of Oriental languages and civilizations) With high honours

#### 2021

JLPT (Japanese Language Proficiency Test) N2

#### 2021

TOEFL proficiency test at home edition – 104/120

#### IT skills

MS Office (Word, Excel, Powerpoint ...)
SDL Trados Studio 2021, Wordfast Studio, Aegisub